



## 學校強制性指令

**\*請確認您的設施可以根據州政府命令營業。如果當地的縣政府命令和州政府命令之間有差異，則必須遵循限制性更強的指令。除此強制性指令外，州政府還對必須遵循的某些設施提供了具體指引。\***

欲瞭解州政府命令和州政府指引的訊息，請瀏覽 [covid19.ca.gov](https://www.cdph.ca.gov)。

發布日期：2020年7月17日

2020年7月17日，州政府衛生局長命令州政府「監視名單」上的各縣（包括聖塔克拉拉縣）的學校停止所有親身教學，但獲得當地衛生局長豁免的小學除外。請參閱《全州範圍的公共衛生局長指引》，網址為：

<https://www.cdph.ca.gov/Programs/CID/DCDC/CDPH%20Document%20Library/COVID-19/Schools%20Reopening%20Recommendations.pdf>。

本指令補充了州政府指引，並描述了在聖塔克拉拉縣小學恢復親身教學的豁免程序。

「學校」包括所有從 K 到 12 年級的公立、私立和特許學校。本指令不適用於社區學院、大學、托兒設施或學前班。托兒、夏令營和兒童活動須遵守[另行制定的指令](#)。本指令是對衛生局長在 2020 年 6 月 30 日發布的[新冠肺炎應對準備就緒：聖塔克拉拉縣 K-12 學校 2020-2021 學年復課](#)對學校的要求的補充，並且應一起閱讀。

本指令是強制的，如果不遵守本指令，則違反了 2020 年 7 月 2 日發布的衛生局長命令（以下簡稱「命令」）。您必須遵守命令和本指令的所有要求。<sup>1</sup>此外，學校必須遵守衛生局長在 2020 年 6 月 30 日發布的[新冠肺炎應對準備就緒：聖塔克拉拉縣 K-12 學校 2020-2021 學年復課](#)的要求，除非被本指令和/或州政府指引所取代之處。

<sup>1</sup> 除了命令中引用的條款外，根據《健康與安全法》第 120175.5 (b) 節，本指令還適用於聖塔克拉拉縣內的所有公立學校。

## 親身教學和活動的總體停止

根據加州公共衛生部（CDPH）的指引，學校現在不可進行任何親身教學、體育或課外活動或其他相關職能，包括混合學習模式。

一旦聖塔克拉拉縣被從州政府「監視名單」除名 14 天，學校應符合公共衛生局先前發布的下列文件的要求恢復親身教學和活動：[新冠肺炎應對準備就緒：聖塔克拉拉縣 K-12 學校 2020-2021 學年復課](#)。

由於我們將繼續採取積極措施，以確保減緩社區中 COVID 傳播的速度，因此學校應該計劃在秋季晚些時候恢復親身教學。

## 小學豁免

儘管受監視的各縣被要求停課，但 CDPH 指引專門為小學的親身教學提供了一種途徑：

當地衛生局長可以准予豁免對這一標準的要求（強制遠程學習），以便小學復課進行親身教學。只有在教育長（或對於特許學校或私立學校而言同等職務）與勞工、家長和社區組織協商要求豁免的情況下，才可以准予豁免。當地衛生局長在考慮批准豁免申請時，必須審查當地社區流行病學資料，考慮其他公共衛生干預措施，並與 CDPH 協商。

縣公共衛生局強烈鼓勵各所小學遵循這一程序，以便他們可以在今年秋季安全地恢復親身教學。

這建議是根據現有最佳的科學證據，包括在為小學生服務的學校教職員和學生所面對與 COVID 相關的風險，似乎低於並且不同於為較年長的學生服務的學校。尤其是，在 12 歲以下的兒童中，兒童與兒童或兒童與成人之間傳播的風險似乎較低，而小學生感染和罹患嚴重疾病的風險特別低。相比之下，未獲得親身教學的小學兒童的健康相關風險非常顯著，包括免疫接種率降低、未被發現的虐待和忽視兒童率升高以及社交/情感健康風險。

此外，根據州政府標準，親身教學對於年幼學生在學術和社交上都至關重要。社會經濟上處於不利地位的學生尤其因為缺乏親身教學的機會而受到傷害。為小學生服務的學校也更有能力制定有效的降低風險策略，包括建立人數少、穩定的課堂群組，以保護教師和學生。此外，未獲得親身教學的小學生在停課時比年長的學生更有可能需要替代性團體托兒安排，因此，小學停課不太可能顯著減少傳播。

因此，鼓勵教育長向公共衛生局申請豁免，以便在小學進行全日制或混合形式親身教學：

1. 請電郵至 [school@eoc.sccgov.org](mailto:school@eoc.sccgov.org) 聯絡本縣緊急行動中心的學校部門申請啟動豁免程序。

2. 您所在的學區/學校將被分配一名聯絡人，以審查您的復課計劃，包括是否符合公共衛生局之前發布的[新冠肺炎應對準備就緒：聖塔克拉拉縣 K-12 學校 2020-2021 學年復課](#)的要求以及與相關利益相關者（包括勞工、家長和社區組織）進行協商的訊息。
3. 公共衛生局經審查後，包括審查當地社區的流行病學資料、考慮其他公共衛生干預措施以及與 CDPH 協商，將簽發信函准予豁免，允許開展親身教學。

### ***隨時瞭解最新情況***

欲知本行業和其他主題的常見問答，請參閱[常見問答網頁](#)。請注意，本指令可能隨時更新。欲知衛生局長命令的最新訊息，請瀏覽縣公共衛生局網站，網址為 [www.sccgov.org/coronavirus](http://www.sccgov.org/coronavirus)。

請將有關學校運營的具體問題傳送給 [school@eoc.sccgov.org](mailto:school@eoc.sccgov.org)。

### ***其他資源***

欲知學校的其他訊息和資源，請參閱：

- [新冠肺炎應對準備就緒：聖塔克拉拉縣 K-12 學校 2020-2021 學年復課](#)（聖塔克拉拉縣公共衛生局）
- [團結就是力量：聖塔克拉拉縣學校恢復與復課（Stronger Together: Recovery and Reopening Santa Clara County Schools）](#)（聖塔克拉拉縣教育局）
- [COVID-19 與加州 K-12 學校 2020-2021 學年復課開展親身教學框架（COVID-19 and Reopening In-Person Learning Framework for K-12 Schools in California, 2020-2021 School Year）](#)（加利福尼亞公共衛生部）
- [COVID-19 行業指引：學校和基於學校的計劃（COVID-19 Industry Guidance: Schools and School-Based Programs）](#)（加州公共衛生部）